**Проектное предложение**

|  |  |
| --- | --- |
| Тип проекта | исследовательский |
| Название проекта | Мир Григория Великого: власть,  общество, культура Европы VI - VII вв. (часть 1) |
| Подразделение инициатор проекта | Школа исторических наук |
| Руководитель проекта | Елена Сергеевна Марей, к.и.н., доц. Школы исторических наук |
| Заказчик проекта / востребованность проекта | Востребованность настоящего проекта  подтверждается интересом студентов  Школы исторических наук и других  подразделений к истории поздней  Античности и раннего Средневековья. В частности, предыдущий проект с похожей тематикой – Григорий Великий и его мир, 2017 — 2019 гг. – состоялся и был полностью реализован. |
| Основная проектная идея / описание решаемой проблемы | Проект направлен на то, чтобы научить  студентов работать с оригинальными  латинскими источниками, уметь грамотно  их перевести, произвести  источниковедческий анализ и составить  историко-филологический комментарий. |
| Цель проекта | Цель проекта – перевод ранее не  переводившихся источников по истории  Европы VI в., связанных с именем папы  Григория Великого, а также их  исследование. |
| Планируемые результаты проекта, специальные или функциональные требования к результату | Проект рассчитан на два года; планируемые результаты первого года – отбор ключевых текстов, важных для понимания личности Григория Великого и его роли в истории, а также черновой перевод этих памятников.  Конечные планируемые результаты проекта (по истечению второго года) — ряд переведенных текстов, возможно, даже их публикация в научных журналах или публикация специальной коллективной монографии. |
| Требования к участникам с указанием ролей в проектной команде при групповых проектах | Знание латинского языка (или готовность  его изучать), умение читать на  современных иностранных языках,  внимательность. Необходимо хорошее  чувство русского языка (для переводчика). |
| Количество вакантных мест на проекте | 4 |
| Проектное задание | Предполагается, что работа над проектом  будет вестись как удаленно (студент дома  переводит отрывок из выбранного  источника), так и в группе (потом все  обсуждают его перевод и участвуют в  составлении историко-филологического  комментария). |
| Критерии отбора студентов | Владение латинским языком  Личная заинтересованность, готовность  писать КР/ВКР по тематике проекта. |
| Сроки и график реализации проекта | 15 октября 2020 – 30 июня 2021 г., 32  недели. График проекта зависит от  количества участников, их уровня  подготовки и выбранных текстов. |
| Трудоемкость (часы в неделю) на одного участника | 4 |
| Количество кредитов | 5 |
| Форма итогового контроля | Экзамен |
| Формат представления результатов, который подлежит оцениванию | Перевод и комментарий |
| Образовательные результаты проекта | - Способность работать в коллективе,  толерантно воспринимать социальные,  этнические, конфессиональные и  культурные различия (ОК-6);  - Способность к самоорганизации и  самообразованию (ОК-7);  - Способность к обобщению, анализу,  восприятию информации, постановке цели  и выбору путей ее достижения (ОК-11);  - Способность решать стандартные  задачи профессиональной  деятельности на основе  информационной и библиографической  культуры с применением  информационно-коммуникационных  технологий и с учетом основных  требований информационной  безопасности (ОПК-1);  - Способность использовать в  исторических исследованиях базовые  знания в области всеобщей и  отечественной истории (ПК-1);  – Способность использовать в  исторических исследованиях базовые  знания в области источниковедения,  специальных исторических дисциплин,  историографии и методов  исторического исследования (ПК-3);  – Способность понимать,  критически анализировать и  использовать базовую историческую  информацию (ПК-6). |
| Критерии оценивания результатов проекта с указанием всех требований и параметров | *Орез = 0,6\*Оперевод + 0,4\*Осем,*  где Оперевод – оценка за выполненный  перевод с комментарием, Осем – оценка за  участие в семинарах и активность  обсуждения работ других участников  проекта. Способ округления —  арифметический. |
| Возможность пересдач при получении неудовлетворительной оценки | Да |
| Рекомендуемые образовательные программы | История, Филология, Философия, Античность, Медиевистика (маг.) |
| Территория | Старая Басманная, 24/4, стр. 3 |